

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 45 (1971)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Gemeindebetriebe

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## VIII. GEMEINDEBETRIEBE

### Gaswerk und Wasserversorgung

42	Monate	Gaswerk	Wasserversorgung <sup>1)</sup>		
		Gasabgabe an Private <sup>1)</sup> Mio m <sup>3</sup>	Gesamt- verbrauch Mio m <sup>3</sup>	Grösster	Kleinster
				Tagesverbrauch m <sup>3</sup>	
Oktober .....		1,571	2,359	88 270	62 040
November .....		2,210	2,289	85 380	62 770
Dezember .....		3,113	2,249	81 020	57 940
	4. Vierteljahr 1971	6,894 <sup>3)</sup>	6,897	88 270	57 940
	4. Vierteljahr 1970	5,765	6,801	83 430	53 980

<sup>1)</sup> An Private in Bern und Aussengemeinden.

<sup>2)</sup> Von Bern, Bremgarten, Ittigen-Eyfeld und Worblaufen (Gemeinde Bolligen).

<sup>3)</sup> Entspricht rund 27 575 200 Mcal.

### Kehrichtverbrennungsanlage und Fernheizwerk

43	Monate	Kehrichtverbrennung		Schlacken- abfuhr t	Wärme- abgabe <sup>1)</sup> Gkal
		überhaupt t	davon Berner Hau- kehricht <sup>1)</sup> t		
Oktober .....		3 944,8	2 770,5	1 388,4	7 205,4
November .....		3 838,2	2 724,3	1 736,8	12 649,7
Dezember .....		3 834,7	2 679,7	1 591,1	15 404,1
	4. Vierteljahr 1971	11 617,7	8 174,5	4 716,3	35 259,2
	4. Vierteljahr 1970	11 914,3	8 373,0	4 887,4	29 600,9

<sup>1)</sup> Durch die Städtische Kehrichtabfuhr zugeführt.

<sup>2)</sup> Einschliesslich Dampfabgabe.

### Elektrizitätswerk

44	Monate	Energieerzeugung			Energieabgabe		
		Eigene Anlagen inkl. Anteile Oberhasli, Maggia, Blenio, Sanetsch Mio kWh	Bezug vom Fernheiz- werk Mio kWh	Fremd- energie- bezug Mio kWh	im eigenen Versor- gungsgebiet Mio kWh	an andere Werke Mio kWh	insgesamt Mio kWh
Oktober .....		29,530	4 988	12,456	46,973	—	46,973
November .....		22,497	3,314	25,195	51,006	—	51,006
Dezember .....		19,289	7,320	26,320	52,930	—	52,930
	4. Vierteljahr 1971	71,316	15,622	63,971	150,909	—	150,909
	4. Vierteljahr 1970	100,926	1,622	43,600	146,148	—	146,148

Schlachthof: Schlachtungen und Einfuhr

45	Schlachtvieharten, Eingeführte Fleischsorten und Fische	Stückzahl		Fleischgewicht in q				
		4. Vier- teljahr 1971	4. Vier- teljahr 1970	Okt.	Nov.	Dez.	4. Vier- teljahr 1971	4. Vier- teljahr 1970
		1971						
<b>1. Schlachtungen:</b>								
Stiere		495	469	520	389	486	1 395	1 286
Ochsen		523	69	615	428	381	1 424	175
Kühe		2 096	2 723	1 690	2 283	2 367	6 340	7 996
Rinder		752	793	486	768	610	1 864	2 006
Kälber		2 544	2 801	909	925	785	2 619	2 733
Schafe		771	1 637	53	44	49	146	300
Ziegen		—	2	—	—	—	—	0
Schweine		23 688	24 860	6 292	7 172	6 650	20 114	20 901
Pferde		114	135	153	99	124	376	436
Zusammen		30 983	33 489	10 718	12 108	11 452	34 278	35 833
<b>2. Einfuhr:</b>								
Stier-, Ochsen-, Kuh-, Rindfleisch	.	.	.	1 472	1 527	2 274	5 273	4 521
Kalbfleisch	.	.	.	419	447	1 105	1 971	1 312
Schafffleisch	.	.	.	189	170	178	537	390
Ziegenfleisch	.	.	.	1	—	15	16	0
Schweinefleisch	.	.	.	2 592	1 774	3 824	8 190	7 186
Pferdefleisch	.	.	.	111	75	126	312	391
Anderes Fleisch und Wurstwaren	.	.	.	2 120	2 541	3 616	8 277	7 592
Kaninchen	.	.	.	93	43	61	197	169
Geflügel	.	.	.	1 016	1 429	960	3 405	2 963
Wildbret	.	.	.	321	91	28	440	292
Fische	.	.	.	445	315	438	1 198	1 117
Zusammen	.	.	.	8 779	8 412	12 625	29 816	25 933
Gesamtgewicht	.	.	.	19 497	20 520	24 077	64 094	61 766

IX. TIERPARK DÄHLHÖLZLI

Besucherzahlen und Einnahmen

46	Monate	Vivarium (Aquarium, Terrarium, Volière und Freigehege)					Tier- kindergarten: Teilnehmer am Ponyreiten	
		Besucher			Einnahmen Fr.			
		Erwachsene	Kinder		insgesamt			
			einzel	mit Schulen				
Oktober		8 659	4 349	385	13 393	10 889	2 888	
November		2 937	1 115	513	4 565	3 596	—	
Dezember		2 619	1 095	238	3 952	3 214	—	
4. Vierteljahr 1971	..	14 215	6 559	1 136	21 910	17 699	2 888	
4. Vierteljahr 1970	..	12 762	5 888	1 382	20 032	15 974	1 221	